



Subdirección General de Sistemas
Informáticos y Comunicaciones

Guía de uso de la aplicación
ETIMUES (Etiquetado Multi-Especies)





ÍNDICE

Índice	2
Introducción	3
Especificaciones Técnicas.....	4
Acceso a la Aplicación	5
Consulta de Pliegos	6
1. Consulta por Comunidad Autónoma.	7
2. Consulta Avanzada.....	10
Consulta de legislación.....	12
Acceso Privado.....	14
Manual de Usuario	15



INTRODUCCIÓN

El presente documento de ayuda es una guía para el uso de la aplicación ETIMUES (Etiquetado Multi-Especies).

La aplicación ETIMUES contiene toda la información referente a los Pliegos de Etiquetado publicada hasta la fecha. Se podrá consultar los pliegos y visualizar etiquetas y documentos de los mismos.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Para que esta aplicación funcione correctamente, es necesario disponer de los siguientes requisitos mínimos:

- Internet Explorer versión 6.0 o superior.
- Se recomienda usar un tamaño de texto mediano para visualizar correctamente las ventanas de la aplicación (en la barra de herramientas de Internet Explorer, seleccionar la opción: Ver → Tamaño de Texto → Mediana).
- Se recomienda que el explorador de Internet refresque la pantalla cada vez que se visita la página, para que se refresquen los datos consultados (en la barra de herramientas de Internet Explorer, seleccionar la opción: Opciones de Internet → Configuración → seleccionar: “Cada vez que se visita la página”).
- Configuración de pantalla de 1024x768
- Acrobat Reader 5.0 o superior.
- Impresora.

¡MUY IMPORTANTE!

- El uso de los botones del Explorador etiquetados como: **Back, Forward, Reload, Atrás, Adelante** y **Actualizar**, pueden ocasionar que la aplicación genere errores. Para evitar la situación, si desea navegar por la aplicación, utilice los enlaces que para tal efecto aparecen en todas las pantallas.



ACCESO A LA APLICACIÓN

El proceso de entrada a la aplicación es el siguiente:

- Acceder a la dirección <https://servicio.magrama.gob.es/etimues/>

Se mostrará la siguiente pantalla inicial:

The screenshot shows the initial page of the ETIMUES application. At the top, there is a navigation bar with the text 'Bienvenidos' in multiple languages and a search box. Below this is the header for the 'Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente', including the AAA logo and the Spanish flag. A secondary navigation bar lists various services like 'Ministerio', 'Áreas de actividad', etc. The main content area is titled 'Etiquetado Multi-Especies' and includes a 'Temas' sidebar on the left with categories like 'Producción y mercados ganaderos', 'Sanidad animal e higiene ganadera', and 'Registro de etiquetado facultativo multiespecie'. The main text area contains a welcome message and detailed information about the 'Etiquetado Facultativo Multiespecie' system, including references to various Royal Decrees and Regulations. At the bottom, there is a 'Volver arriba' button and a footer with copyright information and accessibility links.



CONSULTA DE PLIEGOS

Si pinchamos en el punto de menú **Pliegos**, nos aparecerá la siguiente pantalla:

El punto de menú **Pliegos**, como se observa en la siguiente imagen, se compone de dos entradas de menú:

1. Consultar por C.A.: Consulta por Comunidad Autónoma.
2. Consulta Avanzada.

Explicamos detalladamente los puntos anteriores.



1. Consulta por Comunidad Autónoma.

Se utiliza para listar todos los pliegos de una comunidad autónoma específica.

Ganadería

[Ir a Etiquetado de la producción primaria](#)

Registro de etiquetado facultativo multiespecie

Pliegos

Consultar por C.A.

Consulta avanzada

Legislación

Acceso privado

Manual de usuario

[Ir a Etiquetado de la producción primaria](#)

Etiquetado Multi-Especies

[Imprimir](#) [Ayuda](#)

CONSULTA DE PLIEGOS POR COMUNIDAD

Desde esta página usted podrá consultar la información de los Pliegos dados de alta en el sistema para una comunidad autónoma específica.

Pinche sobre la comunidad autónoma que quiera consultar.

Pulsando sobre el área de una comunidad autónoma determinada, se mostrarán todos los pliegos pertenecientes a esa comunidad autónoma:

Listado de pliegos

<i>Fecha Aut.</i> ▼	<i>Marca</i> ▼	<i>Producto</i> ▼	<i>Especie</i> ▼	
03/11/2011	BASERRIKO HARAGIA	CARNE	VACUNO	
09/03/2009	MENDIKO	CARNE	VACUNO	
28/07/2005	SELECTA	CARNE	VACUNO	
13/10/2000	GIOKELA	CARNE	VACUNO	
12/06/2000	BORDAKO	CARNE	VACUNO	
21/08/1998	EROSKI NATUR	CARNE	VACUNO	

Registros del 1 al 6 de los 6 encontrados

1

[Exportación de todos los datos a Excel](#)



Si queremos mostrar la información completa de un Pliego en concreto, basta con pulsar sobre el icono  que aparece en el listado. La siguiente imagen ofrece la información completa de un pliego:

Etiquetado Multi-Especies

 Imprimir  Ayuda

Información del Pliego.

Datos del pliego seleccionado.

Información General

Marca	BASERRIKO HARAGIA
Producto	CARNE
Especie	VACUNO
Cumple los elementos que aportan valor añadido del Art. 54.e) del RD 66/2010	SI
Observaciones	Carne fresca de vacuno procedente de las razas bovinas tradicionalmente criadas en la CAPV
Fecha de alta	26/12/2011
Fecha de baja	
Fecha de autorización	03/11/2011
Fecha de renovación	
	Autonomía: País Vasco Autoridad Competente: Comunidad Autónoma del País Vasco o de Euskadi

Operador

DNI/NIF	XXXXXXXXXX
Nombre	FUNDACION KALITATEA
Dirección	-
Municipio	Abadiño
Provincia	Bizkaia
Autonomía	País Vasco

Entidad Certificadora

Nombre	FUNDACIÓN KALITATEA FUNDAZIOA
--------	-------------------------------

Documento y Etiqueta

	Documento asociado al Pliego
	Etiqueta asociada al Pliego

Listado de Menciones

Mención ▼	Literal
Origen	Animales nacidos, criados y sacrificados en la CAPV



Como hemos podido observar, en la imagen anterior, la información de un Pliego viene agrupada por:

- Información General.
- Operador.
- Entidad Certificadora.
- Documento y Etiqueta.
- Listado de Menciones.

Para visualizar el documento asociado al Pliego, bastará con pulsar el icono del apartado “Documento y Etiqueta”. Para la etiqueta, el icono .

Se nos brinda la posibilidad de abrir el documento (*Abrir*), o guardarlo en nuestro PC (*Guardar*).



Exactamente igual para la etiqueta.





2. Consulta Avanzada.

Se utiliza para localizar pliegos usando un filtro de búsqueda avanzado.

Etiquetado Multi-Especies

Imprimir Ayuda

CONSULTA DE PLIEGOS AVANZADA

Desde esta página usted podrá buscar y consultar la información de los Pliegos dados de alta en el sistema utilizando diferentes criterios de búsqueda.

CRITERIOS DE BÚSQUEDA

En el siguiente formulario especifique los criterios de búsqueda que considere oportunos.

Criterios de búsqueda

Comunidad Autónoma	<input type="text" value="Todas las autonomias"/>	
Especie	<input type="text" value="Todas las especies"/>	
Producto	<input type="text" value="Todos los productos"/>	
Marca	<input type="text"/>	
Fecha Aut. (desde ...)	<input type="text"/>	
Fecha Aut. (hasta ...)	<input type="text"/>	
Operador	<input type="text"/>	
Entidad Certificadora	<input type="text"/>	

Mediante el formulario “*Criterios de búsqueda*”, como puede observarse en la imagen, podemos localizar aquellos Pliegos que consideremos oportunos.

Una vez rellenados los campos que precisemos, al pulsar el botón **Buscar**, la aplicación mostrará un listado de Pliegos que cumplen los criterios especificados. Podemos además ordenar el listado, pulsando la cabecera de la columna de la tabla siempre y cuando aparezca el enlace.



Listado de pliegos				
<i>Fecha Aut.</i> ▼	<i>Marca</i> ▼	<i>Producto</i> ▼	<i>Especie</i> ▼	
03/11/2011	BASERRIKO HARAGIA	CARNE	VACUNO	
09/03/2009	MENDIKO	CARNE	VACUNO	
28/07/2005	SELECTA	CARNE	VACUNO	
13/10/2000	GIOKELA	CARNE	VACUNO	
12/06/2000	BORDAKO	CARNE	VACUNO	
21/08/1998	EROSKI NATUR	CARNE	VACUNO	

Registros del 1 al 6 de los 6 encontrados

[1](#)

[Exportación de todos los datos a Excel](#)

Como vimos anteriormente, si queremos mostrar la información completa de un Pliego en concreto, basta con pulsar sobre el icono que aparece en el listado.



CONSULTA DE LEGISLACIÓN

Apartado para la consulta de documentos en el punto de menú:

Legislación

Si pinchamos esta opción del menú, obtendremos la siguiente pantalla:

Etiquetado Multi-Especies

Imprimir Ayuda

CONSULTA DE LEGISLACIÓN POR ESPECIE

Desde esta página usted podrá buscar y consultar la legislación utilizando la especie como criterio de búsqueda.

CRITERIOS DE BÚSQUEDA

En el siguiente formulario especifique la especie como criterios de búsqueda.

Criterios de búsqueda

Especie

Listado de documentos

Tipo	Nombre documento	Especie
	Modifica el RD 1698/2003	VACUNO
	Etiquetado de carne de vacuno	VACUNO
	Disposiciones de aplicación del R 1234/2007 en lo referente a carne de vacuno	VACUNO
	Modifica el R 1825/2000	VACUNO
	Disposiciones de aplicación del R 1760/2000 en lo referente al etiquetado carne vacuno	VACUNO
	Sistema de identificación y registro de bovinos y etiquetado carne vacuno	VACUNO
	RD 226/2008. Comercialización de huevos	GALLINAS
	R (CE) 557/2010. Modifica R 589/2008	GALLINAS
	R (CE) 598/2008. Modificación del R 589/2008	GALLINAS
	R (CE) 589/2008. Disposiciones de aplicación del R 1234/2007 en lo que atañe a la norma de comercialización de los huevos	GALLINAS
	R (CE) 543/2008. Normas de comercialización de carne de ave de corral	GALLINAS
	Resolución 10 de septiembre de 2009. Etiquetado facultativo de carne de cordero y cabrito	CAPRINO
	RD 104/2008. Subvenciones a las agrupaciones de productores de ovino y caprino	CAPRINO

Registros del 1 al 13 de los 13 encontrados

1



Aquí podremos consultar la legislación pinchando en el icono de cada documento.



Podemos filtrar por especie, el listado de documentos anterior, seleccionando una especie determinada y pulsando el botón buscar:

Etiquetado Multi-Especies

Imprimir Ayuda

CONSULTA DE LEGISLACIÓN POR ESPECIE

Desde esta página usted podrá buscar y consultar la legislación utilizando la especie como criterio de búsqueda.

CRITERIOS DE BÚSQUEDA

En el siguiente formulario especifique la especie como criterios de búsqueda.

Criterios de búsqueda

Especie: **Restablecer** **Buscar**

Listado de documentos

Tipo	Nombre documento	Especie
	Resolución 10 de septiembre de 2009. Etiquetado facultativo de carne de cordero y cabrito	CAPRINO
	RD 104/2008. Subvenciones a las agrupaciones de productores de ovino y caprino	CAPRINO

Registros del 1 al 2 de los 2 encontrados

1

También podemos ordenar el listado de documentos, por nombre de documento o por especie. Basta con pulsar en los enlaces de la cabecera de la tabla, en nuestro caso, *Nombre documento* y *Especie*, como puede verse en la imagen anterior.



ACCESO PRIVADO

Este es un punto de menú creado únicamente para usuarios autorizados al mantenimiento de la aplicación ETIMUES.



Acceso privado

Pinchando en él, accedemos a la siguiente pantalla de *Acceso de usuarios*:



Icono de usuario

Usuario:

Contraseña:

Iniciar sesión

[Conexión con certificado electrónico](#)

[¿Quieres recuperar o cambiar la contraseña?](#)

Si dispone de un *certificado digital*, una vez reconocido, tendrá acceso a esta aplicación seleccionando el certificado que corresponda y presionando el botón:



Iniciar sesión

En caso de no disponer certificado electrónico, introducir *Usuario* y *Contraseña* que previamente debe tener asignados para su identificación.

Una vez se ha introducido el *Usuario* y la *Contraseña* correctamente, pulsando en *Iniciar sesión* se nos mostrará un nuevo menú con opciones específicas para el mantenimiento de la aplicación ETIMUES.



MANUAL DE USUARIO

El acceso a la información de este manual, mediante el punto de menú:

Manual de usuario